



PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

Repartiziun 18 Aministraziun dla scora y cultura ladina

Bozen/ Bolzano/ Bulsan, 20.12.2021

Bearbeitet von / redatto da / scrit da:  
Alexander Piccolruaz  
Tel. 0471 417020  
alexander.piccolruaz@provinz.bz.it

An die Direktionen  
der Grundschul- und  
Schulsprengel, der  
Mittel-, Oberschulen  
der ladinischen  
Ortschaften

Zur Kenntnis:

An das  
Gehaltsamt für das Lehrpersonal

An die Schulgewerkschaften

**Operative Umsetzung der ab dem 15. Dezember 2021 in Schule und Kindergarten geltenden  
Impfpflicht – Feststellung der Nichtbeachtung der Impfpflicht und unmittelbare Suspendierung bei  
fehlender Impfdokumentation**

Sehr geehrte Schulführungskräfte,

sehr geehrte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Schulsekretariaten,

bezugnehmend auf das Rundschreiben des Generaldirektors und der Bildungsdirektorin und der  
Bildungsdirektoren vom 13.12.2021, insbesondere den Punkt 3.1.3 zur Suspendierung des Personals,  
welches innerhalb der vorgesehenen Fristen keine Impfbescheinigung/-dokumentation, Impfvormerkung  
oder Befreiung von der Impfung vorlegt, wird mitgeteilt, dass die Maßnahmen zur Suspendierung im  
**Abwesenheitsprogramm Sch\_Abs** mit dem **Kodex 1998** erstellt werden können.

Die Maßnahme beinhaltet die **Feststellung der Nichtbeachtung der Impfpflicht** und die **unmittelbare  
Suspendierung vom Dienst** und muss der Lehrperson umgehend übermittelt werden. Ebenso ist die  
Maßnahme über die Interoperabilität an die Bildungsdirektion zu senden.

Die Suspendierung dauert bis zur Vorlage der Impfbescheinigung/-dokumentation, der Dokumentation  
betreffend die Impfbefreiung oder den Aufschub der Impfung und höchstens für einen Zeitraum von 6  
Monaten ab dem 15. Dezember 2021.

Für weitere Auskünfte können sich die Lehrpersonen an die Sekretariate der zuständigen Schuldirektionen  
wenden.

Mit freundlichen Grüßen

Der Abteilungsdirektor

Mathias Stuflesser

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale / sotescrit cun sotescriziun digitala)